



Показує про Шипера шереков Велхейва
 Вкисне изъ Книги Законовъ публичныхъ
 Частей, нтой пидъ Закавсисъ Векетити
 икъ Молвна шестъсотъ двѣдцать седьмого года
 Житашеркии Ураонаш Судъ въ Слѣдствіе прошеникъ
 поважно дворянинаиъ Михайловиъ Нагородкииъ,
 вѣдаєтъ вкисне изъ выше показанной Книги Стру
 ниши вкиснеиъ свидѣтанъ етандуниаго Седерра
 нѣ - Suffragia Войневодство у Кіот Коротуєт
 у шельеиго Киства Сітешкеиго Кадниє на
 Вауашнеурего Августа Другиєго обрѣ
 него Короля Польскего, у шельеиго Кіоткеи
 Сітешкеиго дане тѣху вкиснеиъ а вола
 ства двѣдцатьеиго годнеиго мѣсяца Септем
 урѣху порарсиу вообну Елекси Јеко Кіотъ
 ства двѣдцатьеиго отнеиго тегор мѣсяца Но
 ранкеиго Кувалъ Шекісетъ двѣдцатьеиъ годне
 го од прочитантѣхъ тѣху прополітеу станаиъ
 покиснеиъ, іедне вѣбармени Електоріаиъ
 камі, Другіе прокиснеиъ і Рокмиліаиъ
 продрисне въ некоторой Книге мекиду прои
 ши Кароліини Шковникаиъ і Шверка
 ши Каріиъ а публичного изъ вкиснеиъ
 Трощеиго подкиснеиъ иишиъ наизбраніє



Всепресвѣтѣйшаго Короля польскаго
и Австрѣя Стророва на Стрѣвнше
всѣмъ съмъ дѣвнота стрѣтѣи въ Стрѣвнше
всѣмъ каждагоиъ Георгию Петру Рунковичиу Под
стѣи Свѣтѣишии надѣдѣтелъ прошесалъ
Всѣу Стрѣвнше Цѣло Сѣи Сугѣ надѣвнота стрѣтѣи
надѣдѣтелъ Стрѣвнше стрѣтѣи Казѣннѣи Пѣра
ни удѣвнота стрѣтѣи - Австрѣя 13 дѣк 1835.
Вѣда Закарѣтѣи Канцѣрѣи Сѣрѣтѣи
Сороковѣи Канцѣрѣи Стрѣвнше М. П.

EXTRACT

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Si In zawiązaniu naszej części wsi Łabarów
wobec dworów tutaj tym ofiarowanej, a prawem
wielmożnej sprzedanej ^{przez} Pana Józefa Piotra Rut-
kowskiego Stanisława nekromancyjnej formy kas synem
iego Michałem Rutkowskim robarowancy nastę, bwał pro-
to mocen, para Chęce Szafowei y dysponowei maistnolizy
ponieważ miś niebda od niego nato namowiany i no-
krobarney chisi moicy i namystu skregej powstaniejta
wtey mierze koczni y parowiaie przerzestane Dobra Cze-
wi Łabarów Jęm Panu Rafałowi Ruciewsiemu i
Szamnu Szamnowei dobrowolnie umówiono, że każdy
połniek siedemwicy wniekt cum omni tych Dobr-
dominio proprietati haereditati propmavitata wfo-
sazanami Czagreni i puzreni tyeke parowozna
donio, obowiazani polami łazeni aruntami orne-
mi łanowczanmi potkwiskami niwanmi łakami
Łapustkami Eceypuraj łelko łelko durt ierowe prok-
miekt przeprocniczek durtawców, tyeł Dobr. Wł. P. J. z
tego Piotra podstelego Stanisława i iego dyno-
Michała Rutkowskiek nawolewey pówrozonyek prok-
iawowek mierego wicye kmiy niwertawezig, a te
Łaz iaz sis ona wies xdawien dawna wkwiełt gra-
nicakt niedrak y obywatel miaba, i podis dżen-
ma ke wozwistim orey atkynoweyami party nenyaw
i adiacyami mozo perpetua^{ac} irre vocalibilis resis-
gnacionis moe wicye nie do sprzedaj, łazawey wozwist

Ⓞ

Королевская и Императорская Академия наук
и искусств - который то казис ваво вставил и
не воровил ма до лавий, мнечу вхел Грех
нич, Князьнич ит (Кайнегованы - вткент)

Криво Ал Велунб за подмунувт иновандо Грехов
за Цыга Вадана Милано вт Купадра Еро
Мунреамоперсов Велур ссва Отумампр
Перунт Дотнепт, Морео вт Кетамун Кунто=
импереро Грехово Цыга Арибарунет Велунт
Дырунт - сум/негат сумтумперсов Грехо=
ова Цыга. -

UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

UNIVERSITY OF CHICAGO



Stanisław Augustus Bórcy
Saski Król Polki Wielkiey
we Litewskie Rusku Pruski Mało-
wicecki Smoleński kijowski Wołyński Podolski
Podlanski Instlanski Smoleński y Chermie
Chowski &c. &c. AM 1776 — Wzmagającemu mi niey-
nym listem patentem naszym komu obym wiedzicie
należy St. majorowie kalendarza urodzonego Antoniego
Pulkańskiego Podchorążego Regimentu pińskiego Grenady
słów woynka naszego koczowego. Szeffarska urodzonego
Augusta Słimskiego dowódcy Aplikacye y szkolnoy dowódcy
woynkowej a także onego do dalszych naszych w Woyn-
poprościey kalendarze urodz. umyśliszemy mu chacie
Chorożego w tym Regimente po postąpieniu na kancie
podchorążekich urodzonego Władysława Włodarskiego
do Chorożego wachiarza, i do dalszych naszych przy-
radz. dow. y kanciarza. Takoz ni nieynym listem
patentem naszym kalendarza doniey według opisu
y ustaiwey Aplikacye poprościey prawa, tudzież w innych
procedaturach kalendarza praktykowanem a także
ci albo postąpienia naszymyż, kalendarz woynkowej
i kanciarza St. majorowie koczowego woynka koczowego

Helmanem oraz Kommissyami. —

wiadomo skutki rozkazujemy, aby pomienionemu urodzo-
nemu Antoniemu Rutkiewiczowi wcielony m Regi-
mentie Starze Chorazka, miazecemu imienia y praw do-
tego stopnia przewalonych odprawiali i aby oddanych odpo-
wiadano było staralimz Na Tarku narzey Krolewnicy
Naro Stalowej wiary szko, narzey podpisawey
piewek ktoromaj przywina rozkazujemy — Dac ro-
warzenie dnia 14. miazca czerwca roku pannie
go 1733. c. ponawania narzego d. 14. roku
Stanislaw August Krol. / 23 / Mikolaj Sionoi
Jego Krolewnicy marii y pielni matcy ktorney
Sekretarz — patent na Starze Chorazka wcielomnie
piewym Arenadierow woyska ktoromego Steffortow
urodzonego Augusta Hinkiego raportaricium
na Starze przedzielentka urodzonego Wnefrego
konotewskiego Chorazego urodzonego Antoniemu
Rutkiewiczowi tegoz regimentu pod Chorazem

Dancy - Praeaeclariatu Illustrissimi Excelen
 tissimi et reverendissimi Domini Mathae Gre
 gory in eade poray Garnese Episcopi Hebe
 menis et betsenis abatis commendatorii praean
 celarii regno sigillatum est in Actis -

In Imperio Sub Imperatoriae
Majestatis A. S. C. A. D. D. P. I.



Imperatoris et Archicamerarii huius
Rossiae etc. etc. Domini et Patris Clementi-
ssimi Universis et Singulis Quorum interest
aut interesse poterit Scripta scriptus testos repetiti in
libro Baptusatorum Ecclesie parochialis Thurnogradensis
Inscriptionem metricam de tenore sequenti „Villa
„Talerne Anno Domini millesimo octingentesimo
„vigesimo, die vigesimo mensis Junii Ego Gregorius Jan-
„carius Patruarum Vicarius Ecclesie parochialis Thurno-
„gradensis baptusator Infantem bi nominem Onufrium
„Antonium, natum die duo decima mensis et Anni
„Curentium Magnificorum Generosorum Dominorum
„binominis Hyacinthi Ludovici et Tecta de domo
„Cervynna Putraevich conjugum legitimorum
„parentum suorum, Patrum suorum Magnifici Generosi
„Domini Clemens Konaxuveni et Theresia Cervynna
„Assistentes Magnifici Generosi Domini Constantinus
„Ivanovi Chytrudis Luryca, Antonius Peruchelini
„et Catharina Ilmicka Adolphus Patruarum Centurio
Legionis Equestris vulgo dragony, et Juliana Cervynna
Quam quidem Inscriptionem metricam de verbo ad ver-
bum prout in libro continetur extractam sigilloque
Tubulari prefatae Ecclesie communium manu propria
sub seribe in districtuali Civitate Thurnogradica
Quarto Calendas Julias 1820 Anno. Vicarius Ecclesie

parochialis Werinogradensis Episcopus Districtus
Deputatus Gregorius Franciscus Jakovlevi 25/
1833. Пога Венскаго дв. гв. Св. Синодическое
Синодальное дело о ружьей гвардии Намеса
Рутковскаго и о записке градево прихода оной казенной
свидетель Клевский Дубровский в записке пред оной Гроднен
Суда Савинского, в вольную подлинником замечено
от себя оной Суда подлинник и нехатно удовлетва
раить Суда Добровинский в доверенности
Секретарь Добровинский. — По трагу Его
Императорского Величества Министра
Писма Катаишера гвардей Казенной Церкви
Савинский, в подлинном и оной записке пред оной Кле
о ружьи оной Дубровский Дубровский
Маданна Савина Рутковскаго и оной Савинский, в
Савинский подлинник и нехатно удовлетва
министра в оной Дубровский 24 гв. 1835 года, ка
оной оной Дубровский Клевский Клевский
Клевский в Секретарь Клевский Рутковский
Дубровский Секретарь Дубровский ¹⁸³⁶ 1836 года
Октябрь 16. гв. Св. Синодическое Синодальное дело о руж
днии и о ружьи оной Дубровский Дубровский
Дубровский Маданна Савина Рутковскаго Клевский Дубровский
в записке пред оной Гроднен Суде Савинский, в вольную
подлинником Савинский в оной Суда Савинский
и ружьи оной в оной нехатно Савинский
Дубровский Маданна Савинский в доверенности Секре
тарь Добровинский

12



In Imperio sub Imperatoris
 Maestatis Nicolai I. Imperatoris et Authoeritoris Totius Russiae
 etc. etc. etc. Domini Karsti Clementissimi
 Universis et Singulis quorum interest aut quo-
 modo libet interesse poterit extradentur libere et
 stimoniales de libris metricis baptisatorum Ecclesiae
 parochialis Lisionensis patrum Franciscanorum
 Ordinis Sancti Patris Francisci minorum Con-
 ventualium Tenoris sequentis. — Девятка Студен-
 ка. Anno Domini millesimo octingentesimo
 vigesimo sexto die vigesima septima mensis
 Aprilis — Ego pater Longinus Kamechoucki Con-
 tinator Ecclesiae parochialis Lisionensis Ordinis
 Sancti Francisci minorum Conventualium
 baptisawi Infantem nomine Casimirum
 natum die Quinta mensis et Anni presentis
 filium Generosorum Hiacinthi Filij Antonij et
 Therte de Cresynske Rukowenick Coniugum
 Legitimorum Patris fuisse Antonius Jera-
 delski cum Agneta Kewera — In Cuius Testem-
 niy hoc me subscrisbo ac Sigillum Ecclesiae
 sticum appono — Datum in Conventu Karsti
 Lisionensi die Tercia mensis Januarii millesimo
 octingentesimo Trigesimo secundo Anno. — L. Joannis

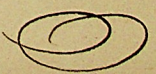


In Imperio sua Imperatoriali
Majestatis Nicolai I. Imperato-
ris et Autocratatoris totius



Rossie etc etc Domini Pastri Clemen-
tissimi. — Universis et Singulis quorum interest,
alibi quomodo libet interesse poterit, extradun-
tur: Littere Testimoniales de libris metricis bapti-
satorum Ecclesie Parochialis Lissianensis Patrum
Franciscanorum Ordinis Sancti Patris Francisci
minorum Conventualium Senoris Sequelis. —

Romu. Lissiae omnibus presentibus et futuris
duodecimo die mensis Octobris anni 1818. Obiit
reparatus Lissianicus Octobris 1818. Obiit
velo duarum Annian Vicentis Felix presbiter
Franciscus Stepanovichus vobis quod pa-
trialis Lissianicus utroque. Paucis du-
decima per Antonium i. Felix presbiter
sicut Rubroviensk sicut matrem sicut
tegori vobis y mensis Octobris anni 1818
sicut reparatus Lissianicus utroque. Ihu-
mali de Christo utroque Mikodum Domian
utroque Agnienus Stefan Bavinski Matron-
ka sicut sicut pas utroque Stefan Bavinski
et Anastasia sicut sicut sicut, In Cuius
Testimonio Littere me subscribo ac sigillum





Фамильскій Писокъ
Звенигородскаго Града Евстаія Киселева
Шитель Дворника Лука Антонецки сына
Рутковскаго въ комисіи о VIII народ
ной переписи поданный Апрель 11 дня
1834. года. —

1. Kuni d'opri... 1893. goda... 24 d'na...
 ...
 ... 2.
2. Kuni d'opri... 1897. goda...
 ...
 ... 2.
3. Kuni d'opri... 1881. goda...
 ...
 ... 4.
4. Kuni d'opri... 1880. goda...
 ...
 ... 2.
5. Kuni d'opri... 1880. goda...
 ...
 ... 2.
6. Kuni d'opri... 1890. goda...
 ...
 ... 2.
7. Kuni d'opri... 1892. goda...
 ...
 ... 2.

